

OI.SZ.4001.1.3.2021.MPH

Łódź, dnia 30 .03.2021 r.

**Szanowna Pani
Danuta Przywara
Prezes Zarządu
Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka**

W odpowiedzi na pismo 217/2021/CJC/KJ z dnia 05.03.2021 roku dotyczące sytuacji epidemicznej w Zakładzie Karnym w Garbalinie informuję, że:

1. Stan zaludnienia Zakładu Karnego w Garbalinie na dzień 29.03.2021 roku wynosi 743 osadzonych.
2. Liczba osób zakażonych (z podziałem na osadzonych i funkcjonariuszy SW) objętych izolacją na dzień 29.03.2021 roku została ujęta w tabeli podanej poniżej.
3. Liczba testów wykonanych w jednostce (z podziałem na osadzonych i funkcjonariuszy SW) w okresie od 01.01.2021 roku do 01.03.2021 roku została ujęta w tabeli podanej poniżej.
4. Liczba osób zakażonych koronawirusem (z podziałem na osadzonych i funkcjonariuszy SW) w okresie od 01.01.2021 roku do 01.03.2021 roku została ujęta w tabeli podanej poniżej.
5. W związku ze stwierdzonym ogniskiem zakażenia koronawirusem w Zakładzie Karnym w Garbalinie dwa oddziały mieszkalne zostały przekształcone w izolatoria, gdzie wprowadzono wysokie standardy zachowania zasad reżimu sanitarnego i izolacji osób chorych od pozostałych osób pozbawionych wolności. W innych oddziałach wyznaczono cele, w których skazani odbywali kwarantannę i izolację prewencyjną, kierując się łańcuchem kontaktów z zakażonymi. Ta sytuacja wymusiła konieczność wprowadzenia w trybie art. 247 kkw ograniczenia uprawnień osadzonych. Jednocześnie informuję, że podjęte przez administrację Zakładu Karnego w Garbalinie na okoliczność zakażenia działania i procedury były przedmiotem kontroli Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Łęczycy, której wyniki nie wykazały nieprawidłowości (kopia protokołu kontroli w załączeniu).

6. W związku z ujawnionymi przypadkami zakażenia osadzonych koronawirusem w Zakładzie Karnym w Garbalinie zostały wprowadzone: „Procedura postępowania z osobami z podejrzeniem koronawirusa” oraz „Procedura postępowania w przypadku stwierdzenia choroby wymagającej izolacji chorych od populacji zdrowej”. Ponadto wydane zostały „Wytyczne dotyczące kwarantanny, izolacji i nadzoru epidemiologicznego”. Wymienione procedury wprowadzają obowiązek odizolowania osób chorych (w przypadku SARS-CoV-2 potwierdzone testem), objęcia kwarantanną osób z kontaktu bezpośredniego oraz izolowania prewencyjnego osób będących tzw. „kontaktem z kontaktem”. Wskazane dokumenty regulują kwestie m.in.: nakazu noszenia środków ochrony osobistej, określają czas pobytu w odosobnieniu w zależności od zaklasyfikowania konieczności izolacji (izolacje związane z zakażeniem, kwarantanna, izolacja prewencyjna), przedstawiają algorytmy postępowania stosownego do zaistniałych okoliczności oraz zawierają bardziej szczegółowe regulacje w kwestii organizowania uprawnień osób pozbawionych wolności oraz zapewnienia właściwych warunków bytowych w tej szczególnej sytuacji epidemiologicznej.
7. Celem ustalenia źródła i drogi zakażenia osadzonych oraz zapobieżenia powtórzeniu się sytuacji zakażeń osadzonych przebywających w Zakładzie Karnym w Garbalinie przeprowadzone zostały czynności sprawdzające, które wykazały iż do zakażenia doszło najprawdopodobniej w wyniku nieprawidłowego stosowania się do zasad reżimu sanitarnego podczas pracy skazanych w hali produkcyjnej. Wobec powyższego Dyrektor Zakładu Karnego w Garbalinie zwrócił się z pismem do kontrahenta o zachowanie właściwego nadzoru nad tym zagadnieniem. Konieczność zachowania zasad reżimu sanitarnego osadzonych podczas pracy w hali produkcyjnej była również przedmiotem spotkania dyrekcji jednostki z kontrahentem, podczas którego omówiono i wypracowano bardziej efektywne zasady zachowania właściwego reżimu sanitarnego w hali produkcyjnej. Dodatkowo wykonywane są również kontrole monitoringu w zakresie przestrzegania zasad reżimu sanitarnego, zarówno przez osadzonych, jak i pracowników kontrahenta oraz funkcjonariuszy SW. Każdy stwierdzony przypadek niestosowania się do procedur epidemicznych skutkuje reakcją odpowiednich przełożonych (np. w formie pisma do kontrahentów, wniosków o wymierzenie kar dyscyplinarnych dla osadzonych, rozmów, instruktaży i pouczeń).
8. Stosownie do poleceń pisma BP.414.294.220.PS. Dyrektora Generalnego Służby Więziennej gen. Jacka Kitlińskiego z dnia 06.10.2020 roku w Zakładzie Karnym w Garbalinie na okoliczność ujawnienia zakażenia osadzonych i/lub funkcjonariuszy wirusem SARS – CoV – 2 każdorazowo wszczynane były czynności sprawdzające źródło i drogi szerzenia się zakażenia. Aktualnie w jednostce prowadzone są czynności sprawdzające wszczęte w dniu 26.03.2021 roku na okoliczność stwierdzenia u osadzonego pozytywnego

wyniku testu na wirusa SARS-CoV-2. Obecnie w Zakładzie Karnym w Garbalinie nie są prowadzone postępowania wyjaśniające.

Tabela dotycząca sytuacji epidemiologicznej w Zakładzie Karnym w Garbalinie

sytuacja epidemiologiczna według stanu na dzień 29.03.2021 roku				sytuacja epidemiologiczna do dnia 01.03.2021 roku			
zakażeni osadzeni		zakażeni funkcjonariusze SW		liczba testów od 01.01.2021 roku do 01.03.2021 roku		liczba osób objętych izolacją z powodu zakażenia COVID – 19 od 01.01.2021 roku do 01.03.2021 roku	
izolacja w warunkach ambulatoryjnych	hospitalizacje w pozawięziennych podmiotach leczniczych	izolacja w warunkach domowych	hospitalizacja w warunkach covidowych	osadzeni	funkcjonariusze SW	osadzeni	funkcjonariusze SW
2	0	2	0	158	36	98	11

W załączeniu przesyłam kopię protokołu kontroli Nr Ep/24/3/21 Państwowej Powiatowej Inspekcji Sanitarnej w Łęczycy z dnia 26.02.2021 roku.

DYREKTOR OKRĘGOWY

Służby Więziennej w Łodzi

pik Waldemar Miksa

wykonano w 2 egz.

1 egz. – adresat + załącznik (1)

2 egz. – a/a

Pieczęć stacji sanitarno-epidemiologicznej

Strona
2020-03-26 10:30:00
Zakład Karny
płk Grzegorz Tomaszewski
Łęczycy, dn. 26.02.2021.
(miejscowość i data)

PROTÓKÓŁ KONTROLI Nr Ep/24/3/21

przeprowadzonej przez

Aleksandrę Szymczak, Ep., nr upoważnienia 24/21,
Bartosza Olejnika, HK, nr upoważnienia 18/21
(imię i nazwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)

Pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez

Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łęczycy
(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021r. poz. 195) w związku z art. 67§ 1 oraz 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020r. poz 256 z późn.zm.)

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

1. Podmiot kontrolowany

Zakład Karny w Garbalinie, Garbalin 18, 99-100 Łęczycy/ Tel./Fax: 24 388 00 00 / 24 388 00 08 / E-mail: zk_garbalin@sw.gov.pl
(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)

2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu

Zakład Karny w Garbalinie, Garbalin 18, 99-100 Łęczycy/ Tel./Fax: 24 388 00 00 / 24 388 00 08 / E-mail: zk_garbalin@sw.gov.pl
(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)

3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań

płk Grzegorz Tomaszewski – Dyrektor Zakładu Karnego
(imię i nazwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich współników))

Garbalin 18, 99-100 Łęczycy/ Tel./Fax: 24 388 00 00 / 24 388 00 08 / E-mail: zk_garbalin@sw.gov.pl
(adres zamieszkania/siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich współników/telefon/faks/poczta elektroniczna))

4. NIP/REGON/PKD – 7751058357 / 000321230

5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym:

płk Grzegorz Tomaszewski – Dyrektor Zakładu Karnego
(imię i nazwisko/stanowisko)

6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu*

Nie dotyczy

(imię i nazwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr)

7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę*

p. Barbara Walczak- kierownik ambulatorium ZK w Garbalinie

st. kpr. Przemysław Galczyński – referent ds. BHP
(imię i nazwisko/stanowisko/inne)

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli 26.02.2020. godz. 10:30

2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli*

Nie dotyczy

3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia: podmiot nie prowadzi działalności w myśl ustawy

Strona 1 z 1

A. Szymczak

4. Data i godzina zakończenia kontroli 26.02.2020r. godz. 12:00
5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości"
6. Zakres przedmiotowy kontroli: interwencja w związku nieprzestrzeganiem procedur epidemicznych.
7. Wyposażenie użyte podczas kontroli*
Nie dotyczy
(nazwa wyposażenia/nr identyfikacyjny)
8. Podczas kontroli wykonano pomiary, badania lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych**
– nr i nazwa protokołu/ów*
Nie dotyczy
9. Podczas kontroli wykonano zapis dźwięku lub obrazu* nie dotyczy
10. Korzystano* z wyników badań i pomiarów
Nie dotyczy
11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli
wytyczne nr 5/2020 Dyrektora Zakładu Karnego w Garbalinie z dnia 17 grudnia 2020r. „W sprawie postępowania funkcjonariuszy Służby Więziennej Zakładu Karnego w Garbalinie mających kontakt z osobami podejrzanymi o zakażenie/ zakażonymi nowym typem koronawirusa SARS-CoV-2 wywołującym chorobę COVID-19”
rozchód magazynowy środków ochrony indywidualnej na poszczególne punkty dystrybucji w Zakładzie Karnym w Garbalinie w okresie od 01.01.2021r. do 17.02.2021r.
wytyczne dotyczące nadzoru epidemiologicznego, kwarantanny i izolacji.
12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli*
Nie dotyczy
13. Podczas kontroli wypełniono formularze kontroli – nie dotyczy.

III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli

Wg oświadczenia w placówce nie toczy się postępowanie administracyjno – egzekucyjne w stosunku do kontrolowanego podmiotu.

2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/objektu, stanu sanitarno-higienicznego

Zapoznano, osobę kierującą podmiotem kontrolowanym/ upoważnioną do reprezentowania kontrolowanego podmiotu/ inne osoby w obecności których przeprowadzono kontrolę z klauzulą informacyjną Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej.

W dniu 26.02.2021r. została przeprowadzona kontrola w ZK Garbalin, podczas której stwierdzono przestrzeganie reżimu sanitarnego na terenie zakładu. Zarówno pracownicy jak i osadzeni zobowiązani zostali do bezwzględnie stosowania środków ochrony indywidualnej i w dniu kontroli przestrzegali nakazu. Obecnie na terenie zakładu karnego obowiązują wytyczne nr 5/2020 Dyrektora Zakładu Karnego w Garbalinie z dnia 17 grudnia 2020r. „W sprawie postępowania funkcjonariuszy Służby Więziennej Zakładu Karnego w Garbalinie mających kontakt z osobami podejrzanymi o zakażenie/ zakażonymi nowym typem koronawirusa SARS-CoV-2 wywołującym chorobę COVID-19”.

Dostępne są dla osadzonych w zakładzie karnym płyny do dezynfekcji rąk oraz maseczki jednorazowe. Potrzebę skorzystania należy zgłosić dyżurnemu funkcjonariuszowi. Prowadzony jest rejestr wydanych środków ochrony indywidualnej dla pracowników. ZK w Garbalinie nie prowadzi rejestru/wykazu wydawanych środków ochrony indywidualnej dla osadzonych. Wg zastępcy kierownika działu kwatermistrzowskiego por. Oliwii Trzeciak, każdy osadzony przy przyjęciu do zakładu otrzymuje maseczkę wielorazową i przyłbicę, których odbiór potwierdza własnoręcznym podpisem. W okresie 01.01.2021r. do 17.02.2021r. nie były dokonywane żadne zakupy środków ochrony indywidualnej.

W zakładzie obowiązuje „Ogólna instrukcja BHP dla funkcjonariuszy/pracowników służby więziennej w okresie pandemii”. Na hali produkcyjnej w ogólnodostępnych miejscach zostały udostępnione ogólne instrukcje bezpieczeństwa dla stanowisk robotniczych w czasie stanu epidemii. Wg oświadczenia st.kpr. Przemysława Gałczyńskiego uaktualniona została ocena ryzyka zawodowego na każdym stanowisku pracy, o czym osadzeni są informowani podczas szkoleń BHP. Obecnie widzenia osadzonych z osobami bliskimi zostały wstrzymane.

Na hali produkcyjnej pracują osadzeni z oddziału 2 i 4 pawilonu A. W ostatnim czasie brak przyjęć nowych osadzonych na w/w oddziały. Pierwsza osoba zakażona koronawirusem wśród osadzonych w ZK Garbalin trafiła na oddział 3 w dniu 21.01.2021r., po zgłoszeniu objawów chorobowych została odizolowana w izbie chorych, a w dniu 27.01.2021r. przetransportowana do izolatorium Służby Więziennej w Bytomiu. Osoby z kontaktu (osadzeni) zostały poddane kwarantannie, natomiast osoby z kontaktu z kwarantannowanymi poddano nadzorowi epidemiologicznemu.

Pierwsi osadzeni zakwalifikowani w ognisku uzyskali wynik pozytywny w kierunku 'SARS-CoV-2 z dnia 10.02.2021r. Na dzień kontroli liczba osób w ognisku COVID-9 wynosi 97 osadzonych, 2 funkcjonariuszy, 1 pielęgniarka. PPIS w Łęczycy w trakcie prowadzonego dochodzenia zlecił przebadanie 158 osób z ogniska. Według postępowania wyjaśniającego w zakładzie karnym prawdopodobnym źródłem zakażenia było niestosowanie reżimu sanitarnego podczas pracy przez pracowników kontrahenta oraz osadzonych pracujących na hali produkcyjnej (nieprawidłowe noszenie maseczek).

Wg Art. 116. § 1. pkt 2 Kodeksu Karnego Wykonawczego skazany ma obowiązek przestrzegania przepisów określających zasady i tryb wykonywania kary, ustalonego w zakładzie karnym porządku oraz wykonywania poleceń przełożonych i innych osób uprawnionych, a w szczególności przestrzegania higieny osobistej i czystości pomieszczeń, w których przebywa. Środki do mycia i dezynfekcji udostępniane są osadzonym przez zakład karny. ZK w Garbalinie nie prowadzi rejestru/wykazu wykonywanych dezynfekcji przez osadzonych.

Zakład Karny w Garbalinie stosuje się do wytycznych dotyczących kwarantanny, izolacji i nadzoru epidemiologicznego opracowanych przez Kierownika Ambulatorium p. Barbarę Walczak, zatwierdzonych przez Zastępcę Dyrektora ppłk Mariusza Kasierskiego. W trakcie rozplanowywania zakażeń z ogniska wszystkie osoby objawowe, wymagające specjalistycznej opieki lekarskiej, mające choroby współistniejące po uzyskaniu pozytywnego wyniku w kierunku SARS-CoV-2 zostały przetransportowane do izolatoriów w Potulicach, Bytomiu i Łowiczu. Pozostałe osoby z wynikiem pozytywnym, bez chorób współistniejących, bezobjawowe zostały poddane izolacji na specjalnie przekształconych do tego celu oddziałach 2 i 4 pawilonu A zgodnie z wytycznymi Dyrektora Zakładu Karnego w Garbalinie z dnia 19.02.2021. Osoby izolowane nie poruszają się poza wyznaczony oddział, osoby sprawujące opiekę nad izolowanymi przestrzegają reżimu sanitarnego. Osoby poddane kwarantannie (45 osadzonych) przebywają na oddziale 9, w celach 3-4 osobowych, bez kontaktu z osadzonymi spoza celi mieszkalnej, osoby sprawujące opiekę nad kwarantannowanymi przestrzegają reżimu sanitarnego. W przypadku, gdy osadzony będący na kwarantannie bądź izolacji, opuszcza Zakład Karny w Garbalinie z powodu zakończenia odbywania kary pozbawienia wolności zostaje dowieziony docelowo do miejsca zamieszkania transportem Służby Więziennej.

Dostęp osadzonych do lekarzy specjalistów jest, wg oświadczenia p. Barbary Walczak Kierownika Ambulatorium ZK, realizowany zgodnie z prawami pacjenta, skazani mają zapewnioną opiekę medyczną w pełnym zakresie, zgodnie z regulacjami Służby Więziennej, Kodeksu Karnego Wykonawczego i Prawami Pacjenta.

W dniu kontroli nie stwierdzono braku ciepłej wody w kranie.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono*

a)

b)

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski*

Zaprowadzić rejestr/wykaz środków ochrony indywidualnej dla osadzonych oraz rejestr/wykaz wykonywanych dezynfekcji przeprowadzanych przez osadzonych

IV. UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, ~~dokonano~~ nie dokonano wpisu do książki kontroli/dziennika budowy**

2. ~~Wniesiono~~nie wniesiono** uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego

3. Poprawki i uzupełnienia do protokołu – ~~naniesiono~~nie naniesiono**

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

4. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit.....nie nałożono/nałożono** grzywnę w drodze mandatu karnego na

Nie dotyczy

(imię i nazwisko/stanowisko)

w wysokości... słownie

(nr mandatu karnego)

(podstawa prawna)

5. Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nr... z dnia... wydane przez

(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

6. Osoba ukarana została pouczone o prawie odmowy przyjęcia mandatu. Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała**

7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu

Nie dotyczy (imię i nazwisko/adres)

8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach

9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się/nie zapoznano się**

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu

1632087 KIEROWNIK Ambulatorium z Izby Chorych w Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Garbalinie lek. stom. Waldemar Walczak

(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Garbalinie A. Szejmański

Barbara Dąbka

(czytelny podpis kontrolującego (-ych))

V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarniej otrzymałem(-am) w dniu 18.03.2021 r.

1632087 KIEROWNIK Ambulatorium z Izby Chorych w Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Garbalinie Waldemar Walczak

(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

W trakcie kontroli wykorzystano/nie wykorzystano formularze kontroli**

(nazwa/nr)

POUCZENIE: W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego..

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.-

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

* w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy”

** niewłaściwe skreślić